



Thông Báo về Người Hỗ Trợ Cộng Đồng và Quyền của Nạn Nhân của Tội Phạm dành cho Người Lao Động

Protecting Hotel Employees from Harassing or Violent Conduct Ordinance (Sắc Lệnh Bảo Vệ Người Lao Động tại Khách Sạn khỏi Hành Vi Quấy Rối hoặc Bạo Lực), Seattle Municipal Code (SMC, Bộ Luật Thành Phố Seattle) 14.26, yêu cầu chủ khách sạn và doanh nghiệp phụ trợ khách sạn cung cấp thông báo này cho người lao động được bao hàm là các nạn nhân sống sót của hành vi bạo lực hoặc quấy rối bị cáo buộc do khách tại khách sạn thực hiện.

Nếu quý vị là nạn nhân sống sót của hành vi bạo lực hoặc quấy rối bị cáo buộc do khách tại khách sạn thực hiện, quý vị có những quyền sau:

- 1) ***Có Người Hỗ Trợ Cộng Đồng.*** Nhiệm vụ của người hỗ trợ cộng đồng là cung cấp cho quý vị các dịch vụ hỗ trợ bảo mật miễn phí vào bất kỳ giờ nào trong ngày và tất cả các ngày trong tuần. Người hỗ trợ cộng đồng sẽ cung cấp các dịch vụ hỗ trợ sau: a) giải thích các quyền của quý vị theo SMC 14.26 và các lựa chọn quý vị có để hành động; b) cung cấp dịch vụ giới thiệu để đáp ứng các nhu cầu cá nhân của quý vị; và c) hỗ trợ quý vị báo cáo vụ việc bạo lực hoặc quấy rối do khách tại khách sạn thực hiện nếu quý vị chọn làm như vậy. Quyền tiếp cận những dịch vụ đó của quý vị không phụ thuộc vào việc báo cáo hành vi sai trái của khách tại khách sạn; quý vị có thể tiếp cận những dịch vụ đó chỉ để đánh giá các lựa chọn của quý vị.

Thành Phố Seattle có hợp đồng với King County Sexual Assault Resource Center (KCSARC), một tổ chức hỗ trợ nạn nhân tại cộng đồng có đường dây nóng 24 giờ để cung cấp cho quý vị những nguồn lực đó. Quý vị có thể gọi đến KCSARC để nhận các dịch vụ bảo mật bằng cách quay số: 1-888-99-VOICE (1-888-998-6423). Để tìm hiểu thêm về KCSARC, vui lòng truy cập: <https://www.kcsarc.org/>.

- 2) ***Người Hỗ Trợ Nạn Nhân của Tội Phạm và Các Quyền Khác theo RCW 7.69.030.*** Theo Revised Code of Washington (RCW, Bộ Luật Washington Sửa Đổi) 7.69.030, nạn nhân của tội phạm được cung cấp một số quyền áp dụng với thủ tục tố tụng tại tòa án vị thành niên hoặc tại tòa hình sự. Nếu quý vị là nạn nhân sống sót của tội phạm bạo lực hay tình dục, quý vị có quyền có người hỗ trợ nạn nhân của tội phạm có mặt cùng quý vị trong các buổi thẩm vấn công tố hoặc bào chữa. Người hỗ trợ nạn nhân của tội phạm có nhiệm vụ hỗ trợ cảm xúc cho quý vị. Theo RCW 7.69.030, quý vị cũng có quyền tiếp cận hỗ trợ y tế ngay lập tức mà không bị trì hoãn một cách bất hợp lý và có quyền nhờ ai đó can thiệp với chủ lao động của quý vị, nếu cần thiết, để giảm thiểu việc bị trừ lương do phải đến tòa án. Xem RCW 7.69.030 để biết thêm thông tin về các quyền được cung cấp cho nạn nhân sống sót của tội phạm.

Để biết thông tin về các dịch vụ hỗ trợ nạn nhân của tội phạm, quý vị có thể liên hệ: Victim Support Services theo số 1-888-288-9221 hoặc KCSARC theo số 1-888-998-6423.

- 3) ***King County Special Assault Protocol.*** Đề cương này cung cấp hướng dẫn về các cuộc điều tra và dịch vụ hợp tác trong những vụ việc liên quan đến loại tội phạm nhất định ở Quận King. Được thiết lập theo RCW 26.44.180 và RCW 26.44.185, đề cương này được thiết kế để cải thiện tính chính trực của các cuộc điều tra, bảo vệ lợi ích của nạn nhân, nghi phạm và cộng đồng, đồng thời đảm bảo rằng các dịch vụ phù hợp có sẵn cho những nạn nhân sống sót và gia đình họ.

Chủ lao động và người lao động có thắc mắc về biểu mẫu này có thể liên hệ với Office of Labor Standards (OLS) theo số 206-256-5297 hoặc truy cập trang web của OLS tại <http://www.seattle.gov/laborstandards>.